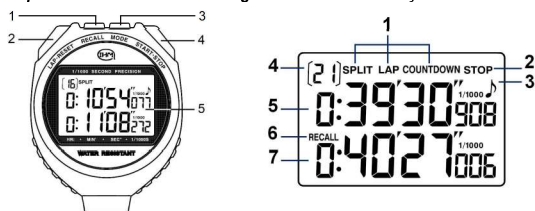


Ref 098494

Notice d'emploi / Instruction / Anweisung / Instrucción / Instrução / Instructie



FR – Chronomètre digital 2 lignes d'affichage

1 – DESCRIPTION

Caractéristiques :

- 2 lignes d'affichage
- Capacité 10h au 1/1000^e de sec
- 99 temps SPLIT (écoulé depuis le départ) ou LAP (entre intervalles)
- 30 mémoires SPLIT ou LAP
- Compte à rebours répétitif
- Boutons de couleurs : jaune, rouge, noir
- Bip On/Off
- Extinction automatique
- Pile :LR44

Description Chronomètre :

Description écran :

- | | |
|----------------------|---|
| 1. Bouton RECALL | 1. Icône Split/Lap/Compte à rebours |
| 2. Bouton LAP/RESET | 2. Icône Stop |
| 3. Bouton MODE | 3. Icône Bip |
| 4. Bouton START/STOP | 4. N° du Split/Lap / Nbre de répétition |
| 5. Ecran LCD | 5. Temps Split/LAP/Compte à rebours programmé |
| | 6. Icône Rappel |
| | 7. Temps courant |

2 - FONCTIONNEMENT

Choisir le mode Chronomètre SPLIT, LAP ou Compte à rebours en appuyant sur le bouton MODE.

a) Chronomètre SPLIT ou LAP

- Appuyer sur START/STOP pour commencer le chronométrage.
- Appuyer sur LAP/RESET pour mémoriser un temps. Le N° du SPLIT/LAP s'incrémente en haut à gauche de l'écran.
- Appuyer sur START/STOP pour arrêter le chronométrage.
- Appuyer sur LAP/RESET pour remettre à zéro le chronomètre.

b) Rappel des temps SPLIT/LAP

- En mode chronométrage, temps courant ou à l'arrêt, appuyer sur RECALL pour entrer dans le rappel des mémoires.
- Appuyer de nouveau sur RECALL pour afficher successivement le temps le plus rapide (FS LAP), le plus lent (SL LAP) et temps moyen (AV LAP).
- Appuyer sur LAP/RESET ou START/STOP pour afficher, par le haut/par le bas, les différents temps mémorisés.
- Appuyer sur MODE pour revenir au mode chronomètre.

Note : Le chronomètre mesure jusqu'à 99 temps SPLIT/LAP mais ne peut en mémoriser que 30.

c) Compte à rebours (COUNTDOWN)

- Appuyer et maintenir RECALL commencer le réglage. Les heures clignotent.
- Appuyer sur START/STOP pour changer la valeur des chiffres qui clignotent.
- Appuyer sur LAP/RESET pour régler les autres valeurs dans cet ordre : Heures → Minutes → Secondes. Appuyer sur MODE pour valider.

- Appuyer sur START/STOP pour commencer ou arrêter le décompte. Le nombre de répétition s'incrémente à chaque échéance.
- Appuyer et maintenir RECALL pour mettre le temps de décompte à zéro.
- Appuyer sur LAP/RESET pour mettre le compte à rebours et le nombre de répétition à zéro

Note : Si le temps programmé est supérieur à 5 sec, un bip sonore retentit les 5 dernières secondes puis à échéance.

Le compte à rebours est répétitif 99 fois. Au-delà, le nombre de répétition reprend à partir de 0.

3 - RÉGLAGE DE LA TONALITÉ/BIP SONORE

- Appuyer et maintenir MODE et START/STOP pendant 2 secondes pour activer/désactiver la tonalité. Le symbole ♪ s'affiche à l'écran.

4 - ÉCONOMIE D'ÉNERGIE / CHANGEMENT DE LA PILE

- Afin de garantir une longue autonomie, l'écran LCD s'éteint automatiquement au bout de 30 mn sans utilisation, lorsqu'il est à l'arrêt. Appuyer sur n'importe quel bouton pour rallumer l'écran.
- Ce chronomètre est équipé de 2 piles en parallèle. 1 seule pile est en fonctionnement, à la fois. Si l'écran ou le son deviennent faible, il faut changer la/les pile(s).
- Dévisser le fond du boîtier, insérer une nouvelle pile LR44 et revisser le fond du boîtier en veillant à bien replacer le joint d'étanchéité.

Note : veiller à déposer les piles et matériels usagés dans un endroit écologiquement approprié.

EN - Digital stopwatch 2-line display

1 - DESCRIPTION

Features:

- 2 Display lines
- Ability 10h to 1 / 1000th sec
- 99 SPLIT time (elapsed from the start) or LAP (between intervals)
- 30 SPLIT or LAP memories
- Repetitive Countdown
- Buttons Colors: yellow, red, black
- Bip On / Off
- Automatic power off
- Batterie : LR44

Description Stopwatch :

Screen display :

- | | |
|----------------------|--|
| 1. RECALL Button | 1. Icon Split / Lap / Countdown |
| 2. Button LAP/RESET | 2. Stop Icon |
| 3. MODE Button | 3. Beep Icon |
| 4. START/STOP button | 4. No. Split / Lap / repeat Number |
| 5. LCD Display | 5. Time Split / LAP / programmed Countdown |
| | 6. Recall Icon |
| | 7. Current Time |

2 - OPERATING

Select the Stopwatch Mode SPLIT or LAP countdown by pressing the MODE button.

a) Stopwatch SPLIT or LAP

- Press START/STOP to begin timing.
- Press LAP/RESET to store a time. The number of SPLIT/LAP increments on the top left of the screen.
- Press START/STOP to stop timing.
- Press LAP/RESET to reset the stopwatch.

b) Time recall SPLIT/LAP

- In Timing mode, current time or stopped, press RECALL to enter recall memories.
- Press RECALL again to cycle the fastest time (FS LAP), slowest (SL LAP) and average time (AV LAP).
- Press LAP/RESET or START/STOP to display the top / bottom, different saved times.
- Press MODE to return to clock mode.

Note: The stopwatch can measure up to 99 times SPLIT/LAP but can not remember 30.

c) Countdown

- Press And hold RECALL to begin setting. Hours flash.
- Press START/STOP to change value of fSPLIT / LAP flashing digits.
- Press LAP/RESET to set the other values in this order: Hours → Minutes → Seconds
- Press MODE to confirm.

- Press START/STOP to start or stop the countdown. The number of repeat increments
- Press And hold RECALL to put the time to zero count.
- Press LAP/RESET to set the countdown and the number of repetitions to zero

Note: If programmed time exceeds 5 seconds, a beep sounds and the last 5 seconds due.

Note: The countdown is repeated 99 times. In addition, the number of repeat again from 0.

3 - SETTING THE TONE / BEEP

- Press And hold MODE and START/STOP for 2 seconds to enable / disable the tone. The symbol ♪ appears on the screen.

4 - POWER SAVE / BATTERY REPLACEMENT

- In Order to ensure long battery life, the LCD turns off automatically after 30 minutes without use, when stationary. Press any button to turn the display.
- This Timer is equipped with 2 batteries in parallel. 1 single cell is in operation, at a time. If the screen or the sound becomes weak, change the / stack (s).
- Unscrew housing base, insert a new LR44 battery and screw the bottom case making sure to replace the gasket.

Note: ensuring waste batteries and deposit the materials in an environmentally appropriate place.

DE - Digitale Stoppuhr 2-zeiliges

1 - BESCHREIBUNG

Eigenschaften:

- 2-Linien anzeigen
- Fähigkeit 10 h 1 / 1000stel Sekunde
- 99 SPLIT Zeit (vom Beginn verstrichen) oder LAP (zwischen den Intervallen)
- 30 Zwischen- oder Runden Erinnerungen
- Repetitive Countdown
- Buttons Farben: gelb, rot, schwarz
- Bip On / Off
- Automatische Ausgeschaltet
- Batterien: LR44

Stoppuhr Beschreibung:

1. Wiederholungstaste
2. Taste LAP/RESET
3. MODE-Taste
4. START/STOP-Taste
5. LCD-Anzeige

Bildschirmanzeige:

1. Symbol Split / Lap / Countdown
2. Stoppen Icon
3. Beep Icon
4. Nein Split / Lap / Wiederholungszahl
5. Zeit Split / LAP / programmiert Countdown
6. Recall Icon
7. Aktuelle Uhrzeit

2 - BETRIEB

Wählen Sie den Stoppuhr-Modus SPLIT oder LAP Countdown durch Drücken der MODE-Taste.

a) Stoppuhr LAP oder SPLIT

- Drücken Sie START/STOP, um Zeitmessung zu beginnen.
- Drücken LAP/RESET, um eine Zeit zu speichern. Die Anzahl der SPLIT/LAP-Schritten auf der oberen linken Seite des Bildschirms.
- Drücken Sie START/STOP, um Zeitmessung zu beenden.
- Drücken LAP/RESET, um die Stoppuhr zurückzusetzen.

b) Zeit Rückruf SPLIT/LAP

- In Timing-Modus, die aktuelle Zeit oder angehalten, drücken Sie RECALL eingeben Erinnerungen wach werden.
- Drücken Sie wieder zu Zyklus die schnellste Zeit (FS LAP), langsamsten (SL LAP) und Durchschnittszeit (AV LAP) wieder zu verwenden.
- Drücken LAP/RESET oder START/STOP, um die oben / unten, verschiedenen gespeicherten Zeiten anzuzeigen.
- Drücken Sie MODE, um zum Uhr-Modus zurück.

Hinweis: Die Stoppuhr kann bis zu 99 Mal SPLIT/LAP Ziel messen kann mich nicht erinnern 30.

c) Countdown

- Drücken Und halten RECALL zu beginnen Einstellung. Stunden blinken.
- Drücken Sie START/STOP, um Wert der blinkenden Stellen ändern.
- Drücken LAP/RESET, um l'autre Werte in dieser Reihenfolge eingestellt: Stunden → Minuten → Sekunden. Drücken Sie MODE, um zu bestätigen.

- Drücken Sie die START/STOP zum Starten oder Stoppen der Countdown. Die Anzahl der Wiederholungs erhöht jedes Laufzeit.
- Drücken Und halten Sie RECALL, um die Zeit auf Nullzählung setzen.
- Drücken LAP/RESET den Countdown und die Anzahl der Wiederholungen auf Null gesetzt

Hinweis: Wenn e programmierten Zeit mehr als 5 Sekunden ertönt ein akustisches Signal und die letzten 5 Sekunden durch. Der Countdown wird 99-mal wiederholt. Darüber hinaus ist die Anzahl der Wiederholungs wieder bei 0.

3 - Einstellung der TONE / BEEP

- Drücken Und halten Sie MODE und START/STOP 2 Sekunden lang zu aktivieren / deaktivieren Sie den Ton. ♪ Das Symbol erscheint auf dem Bildschirm.

4 - POWER SAVE / BATTERIEWECHSEL

- Um Assurer lange Lebensdauer der Batterie, schaltet sich die LCD automatisch nach 30 Minuten ohne Einsatz, wenn stationär. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Display zu drehen.
- einer Timer wird mit 2 Batterien parallel ausgestattet. 1 einzelne Zelle in Betrieb ist, zu einem Zeitpunkt. Wenn der Bildschirm oder der Ton schwächer wird, ändern Sie die / Stack
- Unscrew Dem Gehäuseboden, legen Sie eine neue Batterie LR44 und schrauben Sie den unteren Feld so sicher, um die Dichtung zu ersetzen.

Hinweis: Gewährleistung der Altbatterien und hinterlegen die Materialien umweltgerecht statt.

